



เลขที่ใบอนุญาต  
11/07522

# SAN SABAY TRAVEL

365/687 ม.2 ถ.พุทธบูชา ซ.47 แขวงบางมด เขตทุ่งครุ กรุงเทพฯ 10140

✉ sansabaytravel@gmail.com ☎ 081-732-3564 @sansabaytravel



# Hangzhou

5 วัน  
4 คืน

หัวใจ เส้นเซียนจู หนึ่งปอ  
ตามรอยตำนานรัก นางพญางูขาว



**เมนูพิเศษ!**

ไก่งอกทาน หมูพันปี  
บุฟเฟ่ต์ปังย่างซีฟู้ด

กุมภาพันธ์ - ตุลาคม 69



SL920 DMK-HGH 17:20-22:00  
SL921 HGH-DMK 23:20-02:40+1

สะพานหยูอี้ - บ้านเกิดของ "เจียง ไคเช็ก" - ไร่ชาหลงจิ่ง  
ล่องเรือทะเลสาบซีหู - เจดีย์ศาลเจ้าหลักเมือง - ถนนหนอผิงเจีย  
เจดีย์หลยเฟิง - THE MIXC MALL - TIANYI SQUARE

เริ่มต้น  
**33,800.-**



# Hangzhou

5 วัน  
4 คืน

หังโจว เส้นเซียนจู หึงโป  
ตามรอยตำนานรัก นางพญางูขาว



**เมนูพิเศษ!**

ไก่งอกาน หมูพันปี  
บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่างซีฟู้ด

กุมภาพันธ์ - ตุลาคม 69



SL920 DMK-HGH 17:20-22:00  
SL921 HGH-DMK 23:20-02:40+1

สะพานหลูหยี่ - บ้านเกิดของ "เจียง ไคเช็ก" - โรงชาหลงจิ่ง  
ล่องเรือทะเลสาบซีหู - เจดีย์ศาลเจ้าหลักเมือง - ถนนหนงฝิงเจีย  
เจดีย์หลยเฟิง - THE MIXC MALL - TIANYI SQUARE

เริ่มต้น  
**33,800.-**

**วันแรก      สนามบินดอนเมือง – สนามบินหางโจว –เมืองเช่าซิง**

**14.00 น.** คณะพร้อมกัน ณ **สนามบินดอนเมือง** อาคาร 1 ผู้โดยสารขาออก บริเวณจุดนัดพบ เพื่อนำท่าน  
เช็คอิน **สายการบินไทยไลออนแอร์ (SL)** โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ  
คอยอำนวยความสะดวกให้แก่ท่านก่อนเดินทางขึ้นเครื่อง



**17.20 น.** เห็นฟ้าสู่ เมืองหางโจว โดยสายการบินไทยไลออนแอร์ เที่ยวบินที่  
**SL920**

**22.00 น.** เดินทางถึง **สนามบินหางโจว เซียวซาน ประเทศจีน (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1  
ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย)** หลังจากผ่านขั้นตอนการ  
ตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองเช่าซิง**เพื่อพาท่าน  
เข้าสู่ที่พัก **พักที่ SHAO XING KAI YUAN 4\* หรือเทียบเท่า**

**วันที่สอง      เมืองเช่าซิง-เมืองไถโจว-เส้นเซียนจู สะพานรุยี้ (รวมกระเช้าขึ้น-ลง)**

**เช้า** บริการอาหารเช้า ณ **โรงแรม** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองไถโจว** เป็นนครที่ตั้งอยู่ทาง  
ตอนกลางของชายฝั่งทะเลจีนตะวันออกภายในมณฑลเจ้อเจียง อยู่ห่างจากเซี่ยงไฮ้ไปทางทิศใต้  
300 กิโลเมตร และอยู่ห่างจากหางโจว เมืองหลวงของมณฑล ไปทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ 230  
กิโลเมตร ไถโจวมีอาณาเขตทางทิศเหนือติดกับหนิงโป ทิศใต้ติดกับเวินโจว และทิศตะวันตกติด  
กับเช่าซิง จินหฺวา และหลี่ฉู่ยี่ ไถโจวมีฐานะเป็นนครระดับจังหวัด แบ่งการปกครองออกเป็น 3  
เขต, 3 นครระดับอำเภอ และ 3 อำเภอ**(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมงครึ่ง)**

**เที่ยง** บริการอาหารเที่ยง ณ **ภัตตาคาร** จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **เส้นเซียนจู สะพานรุยี้ (Ruyi  
Bridge)** ซึ่งเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงโด่งดังระดับโลก  
ตั้งอยู่ในพื้นที่อุทยานแห่งชาติเส้นเซียนจู (Shenxianju National  
Park) ในมณฑลเจ้อเจียง สะพานถูกออกแบบให้มีรูปร่างคล้ายกับ  
"รุยี้" (Ruyi) ซึ่งเป็นคทาขี้ผึ้งมงคลของจีนที่เป็นสัญลักษณ์ของ  
ความโชคดีและความสมปรารถนา โครงสร้างเป็นสะพานทางเดิน  
กระจก 2 ชั้นที่ข้ามผ่านหุบเขาลึก มีความยาวรวมประมาณ 100 เมตร และสูงจากพื้นดินประมาณ  
140 เมตร **(รวมกระเช้าขึ้น-ลง)**



**ค่ำ** บริการอาหารค่ำ ณ **ภัตตาคาร** จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก  
**พักที่ TAIZHOU RIVERVIEW HOTEL 4\* หรือเทียบเท่า**

## วันที่สาม เมืองไถโจว – เมืองหนิงปอ – บ้านเกิดเจียงไคเช็ค – TIANYI SQUARE

**เช้า** บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองหนิงปอ** เป็นเมืองท่าทางทะเล ตั้งอยู่ทางตะวันออกของประเทศจีน ทางตะวันออกเฉียงเหนือของมณฑลเจ้อเจียง(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมงครึ่ง)

**เที่ยง** บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเยี่ยมชม **บ้านเกิดเจียงไคเช็ค** มีพื้นที่รวมประมาณ 14,000 ตารางเมตร ประกอบด้วยอาคารต่างๆ เช่น บ้านเฟิงฮ่าว ร้านขายเกลือหยุไท ศาลาเหวินชาง และบ้านสไตล์ตะวันตกหลังเล็ก บ้านเฟิงฮ่าวเคยเป็นที่พำนักของเจียงไคเช็ค และเจียงชิงกั๋ว เป็นบ้านทรงโบราณก่อด้วยอิฐและไม้ มีอาคารสำคัญอย่างศาลาเป่าเปิ่น ซึ่งยังคงรักษาเฟอร์นิเจอร์และของใช้ในชีวิตประจำวันจำนวนมากจากยุคสาธารณรัฐไว้ ร้านขายเกลือหยุไทเป็นบ้านเกิดของเจียงไคเช็ค เป็นอาคารตั้งแต่ปลายราชวงศ์ชิงถึงต้นยุคสาธารณรัฐ แสดงให้เห็นถึงรูปแบบการค้ำในยุคนั้น ศาลาเหวินชางเคยเป็นวิลล่าส่วนตัวและห้องสมุดของเจียงไคเช็ค ซึ่งสามารถมองเห็นทิวทัศน์ของแม่น้ำชานซีได้ บริเวณนี้เป็นพื้นที่สำคัญในการทำ ความเข้าใจประวัติศาสตร์ของตระกูลเจียงและวัฒนธรรมในยุค สาธารณรัฐ



**ค่ำ** บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร จากนั้นอิสระช้อปปิ้ง ณ **TIANYI SQUARE** จัตุรัสเทียนยีเป็นแหล่งช้อปปิ้งใจกลาง เมืองหนิงปอที่มีตั้งแต่ร้านเสื้อผ้าและเครื่องสำอาง ไปจนถึงร้านอาหารและคาเฟ่ ให้ท่านได้เดินชมและเลือกซื้อสินค้าตาม อรรถยาศัยสมควรแก่เวลานำท่านสู่ที่พัก



พักที่ **NINGBO MAISON NEW CENTURY HOTEL 4\***  
หรือเทียบเท่า

**วันที่สี่**      **เมืองหนิงปอ – เมืองหางโจว – ล่องเรือทะเลสาบซีหู – เจดีย์เหลยเฟิง**  
**(รวมบันไดเลื่อน)-เจดีย์ศาลเจ้าหลักเมือง-ถนนเหอฝ่งเจีย**

**เช้า**      บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่กลับ**เมืองหางโจว** เป็นเมืองที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจ มีวัฒนธรรมที่ยาวนาน และเป็นเมืองที่มีทัศนียภาพที่สวยงาม เมืองหนึ่งของประเทศจีน รวมทั้งมั่งคั่งไปด้วยแหล่งอุตสาหกรรมและสถาบันศิลปะมากมาย **(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมงครึ่ง)**



**เที่ยง**      บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่าน **ล่องเรือทะเลสาบซีหู** ทะเลสาบน้ำจืดอันโด่งดัง ตั้งอยู่ใจกลางเมืองหางโจว เป็นแหล่งมรดกโลกทางวัฒนธรรม (UNESCO) ที่รวมความงดงามของธรรมชาติ เข้ากับสถาปัตยกรรมจีนโบราณ วัดวาอาราม และตำนานเล่าขาน (เช่น ตำนานพญางูขาวกับเจดีย์เหลยเฟิง) จากนั้นพาท่านเยี่ยมชม ณ **เจดีย์เหลยเฟิง (รวมบันไดเลื่อน)** เป็นหอคอยห้าชั้นแปดเหลี่ยม ตั้งอยู่บนเนินเขาชั้นเชิงทางใต้ของทะเลสาบซีหู เดิมสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 975 แต่พังทลายลงในปี 1924 และได้รับการบูรณะใหม่ในปี 2002 ตั้งแต่นั้นมาก็กลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมของเจดีย์ดั้งเดิมในยามพลบค่ำเป็นหนึ่งในสิบทัศนียภาพอันเลื่องชื่อของทะเลสาบซีหู และยังเป็นสถานที่สำคัญในตำนานงูขาวอีกด้วย จากนั้นพาท่านเดินชม **เจดีย์ศาลเจ้าหลักเมือง** เป็นสถาปัตยกรรมจีนโบราณที่สวยงามและมีประวัติยาวนาน เป็นจุดชมวิวทะเลสาบซีหู (West Lake) ที่โดดเด่นคู่กับ "เจดีย์เหลยเฟิง" (Leifeng Pagoda) ซึ่งเป็นเจดีย์เก่าแกริมทะเลสาบซีหูที่โด่งดังมากจากการเล่าขานเรื่องนางพญางูขาว



**ค่ำ**      บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร จากนั้นอิสระช้อปปิ้ง **ถนนเหอฝ่งเจีย (河坊街)** เป็นส่วนหนึ่งของย่านคึกคักโบราณ "ซิงเหอฟาง" ในเขตเมืองเก่าของหางโจว บริเวณตีนเขาอู่ชาน ถนนมีความยาว 1,800 เมตร ในอดีตบริเวณสี่มุมถนนที่เป็นจุดตัดของถนนเหอฝ่งเจียกับถนนจงซานจงลู่ ถือเป็นหัวใจของย่านดังกล่าว สมควรแก่เวลานำท่านสู่ที่พัก **พักที่ HOLIDAY INN EXPRESS 4\* หรือเทียบเท่า**

**วันที่ห้า**      **เมืองหางโจว – หมู่บ้านชาหลงจิ่ง – ห้างสรรพสินค้า The Mixc Mall –**  
**สนามบินหางโจว – สนามบินดอนเมือง**

**เช้า**      บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม จากนั้นนำท่านเยี่ยมชม **หมู่บ้านชาหลงจิ่ง** หมู่บ้านชาเก่าแก่และมีชื่อเสียงระดับโลก ตั้งอยู่ที่เมืองหางโจว เป็นแหล่งกำเนิดของ "ชาเขียวหลงจิ่ง" หรือ "Dragon Well Tea" ชาคุณภาพสูงที่มีกลิ่นหอมหวานเป็นเอกลักษณ์ โดยมีไร่ชาขั้นบันไดสวยงาม ล้อมรอบด้วยภูเขาบรรยากาศร่มรื่น เหมาะแก่การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เรียนรู้วิถีการชงชาแบบดั้งเดิม และถ่ายรูป



**เที่ยง**      บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นอิสระช้อปปิ้ง ณ ห้างสรรพสินค้า **The Mixc Mall** ให้ท่านได้เลือกซื้อของใช้แบรนด์เนมต่างๆมากมาย

**ค่ำ**      บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **อาหารพิเศษ บุฟเฟต์** สมควรแก่เวลานำท่านสู่สนามบินหางโจว **เซี่ยวซาน** เพื่อเช็คอินและโหลดสัมภาระ

**23.20 น.**      เหนินฟ้ากลับสู่ประเทศไทยโดยสายการบินไทยไลออนแอร์  
เที่ยวบินที่ **SL921**



**02.40 น.**      คณะเดินทางถึง**สนามบินดอนเมือง**ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ **(เช้าวันถัดไป)**

## อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง (5 วัน 4 คืน)	ราคาต่อท่าน(พักห้องคู่)	พักเดี่ยว
29 ม.ค. – 2 ก.พ. 69	<b>33,800 บาท</b>	<b>4,500 บาท</b>
5-9 ก.พ. 69		
5-9, 12-16 มี.ค. 69		
23-27 เม.ย. 69		
7-11, 21-25 พ.ค. 69	<b>34,800 บาท</b>	
11-15, 18-22 มิ.ย. 69		
9-13, 23-27 ก.ค. 69		
6-10, 20-24 ส.ค. 69		
3-7, 17-21 ก.ย. 69		
15-19 ต.ค. 69		
<b>ราคาดังกล่าวไม่รวมค่าทิป ไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ 10 หยวนต่อวันต่อคน</b>		

### อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศนอาจร ไป-กลับ (ตามกรุ๊ป) **\*\*น้ำหนักกระเป๋าสัมภาระท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม\*\***  
**จำนวน 1 ชิ้น**
- ค่าที่พัก 2 ท่าน ต่อ 1 ห้องคู่ / ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ / ค่าอาหารทุกมื้อที่ระบุในรายการ
- ค่าพาหนะที่ใช้เดินทางที่ระบุในรายการ
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง 1,000,000 บาท (ตามข้อตกลงระหว่างบริษัทฯ กับบริษัทประกัน)

### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✘ ค่าจัดทำหนังสือเดินทาง และเอกสารต่างตัวต่าง ๆ
- ✘ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม(กรณีต้องการใบกำกับภาษี) 7 % / ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ✘ ค่าน้ำหนักกระเป๋าเกินกำหนดของสายการบิน
- ✘ ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น เครื่องดื่ม-ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์, ค่าของฝากในโรงแรม และอื่น ๆ
- ✘ **ค่าทิปไกด์ 10 หยวน คนขับรถ 10 หยวน และหัวหน้าทัวร์ 10 หยวนต่อวันต่อคน**  

รายละเอียดดังนี้	ค่าทิปไกด์ 10 หยวน จำนวน 5 วัน รวม 50 หยวน
	คนขับรถ 10 หยวน จำนวน 5 วัน รวม 50 หยวน
	หัวหน้าทัวร์ 10 หยวน จำนวน 5 วัน รวม 50 หยวน
	<b>รวมทั้งสิ้น 150 หยวนต่อท่าน</b>

## เงื่อนไขการให้บริการ

กรุณาจองพร้อมชำระมัดจำท่านละ **15,000 บาท** ส่วนที่เหลือชำระก่อนการเดินทาง **20 วัน** พร้อมส่งรูปพาสปอร์ตของผู้เดินทางชัดเจนเต็มหน้ากระดาษทั้งสองหน้า อายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทาง เหลือหน้าว่างไม่ต่ำกว่า 2 หน้า



### เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)
2. ยกเว้นกรุปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรุปที่มีการการันตีมัดจำที่ปักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่กำหนดสายการบินออกตัว



# หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวرنี เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตาม รายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
6. ราคานี้คิดตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาที่ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรุ๊ปยกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม

\*\*\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)



**บริษัทฯ มีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ  
1,000,000 บาท**

**ผู้ได้รับสิทธิ์ประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์**

**กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทฯ รับผิดชอบและคุ้มครองตาม  
เงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!**

